

# TABLE DES MATIÈRES

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT ..... 14

LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD ..... 15

## COMMENT Y ALLER ?

- EN AVION ..... 16
- PAR LA ROUTE ..... 20
- PAR LA ROUTE ET EN FERRY ..... 20
- EN TRAIN ..... 22
- LES ORGANISMES DE VOYAGES ..... 24

## QUITTER LA TURQUIE

- EN AVION ..... 36
- PAR VOIE(S) TERRESTRE
- ET/OU MARITIME ..... 36

## TURQUIE UTILE

- ABC DE LA TURQUIE ..... 39
- AVANT LE DÉPART ..... 39
- ARGENT, BANQUES, CHANGE ..... 44
- BATEAUX DE PLAISANCE ..... 45
- BUDGET ..... 46
- CLIMAT ..... 47
- COURANT ÉLECTRIQUE ..... 49
- DANGERS ET ENQUINEMENTS ..... 49
- DÉCALAGE HORAIRE ..... 51
- ENFANTS ..... 51
- FESTIVALS ET GRANDES FOIRES ..... 51
- FÊTES ET JOURS FÉRIÉS ..... 53
- HÉBERGEMENT ..... 54
- HORAIRES ..... 55
- LANGUE ..... 55
- LIVRES DE ROUTE ..... 58
- MUSÉES, SITES ET MONUMENTS ..... 60
- NATURE ET AVENTURE ..... 60
- PHOTO ..... 61
- POSTE ..... 61
- RESTAURANTS ET CAFÉS ..... 62
- SANTÉ ..... 62
- SITES INTERNET ..... 65
- TÉLÉCOMMUNICATIONS ..... 65
- TRANSPORTS INTÉRIEURS ..... 67
- TRAVAIL BÉNÉVOLE ..... 72

## HOMMES, CULTURE ET ENVIRONNEMENT

• ACHATS .....	73	• LANGUE FRANÇAISE	
• BAKCHICH .....	78	EN TURQUIE .....	98
• BOISSONS .....	79	• MARCHANDAGE .....	100
• CARAVANSÉRAILS .....	81	• MÉDIAS .....	100
• CINÉMA .....	81	• Programmes en français sur	
• COIFFEURS .....	82	TV5MONDE • FRANCE 24	
• CUISINE .....	82	• Presse, télévision, radio • Liberté	
• DANSE ET MUSIQUE .....	84	de la presse	
• DERVICHES TOURNEURS		• MOSAÏQUE .....	102
(MEVLEVI) .....	85	• NARGHILÉ .....	103
• DROITS DE L'HOMME .....	86	• PERSONNAGES .....	103
• ÉCONOMIE .....	87	• POPULATION .....	106
• ENVIRONNEMENT .....	88	• RELIGIONS .....	108
• GECEKONDU .....	89	• SAVOIR-VIVRE ET COUTUMES ..	111
• GÉOGRAPHIE .....	89	• SITES INSCRITS AU	
• HAMMAM .....	90	PATRIMOINE MONDIAL	
• HAREM .....	91	DE L'UNESCO .....	112
• HISTOIRE .....	92	• SPORT .....	113
• ICONOCLASTE .....	98	• UNITAID .....	113

## LA TURQUIE DE L'OUEST

### LA THRACE

• EDİRNE .....	114
• Les menhirs et le dolmen de Lalapaşa	

### ISTANBUL

• VISITE D'ISTANBUL		Petite Sainte-Sophie • Autour du	
EN TROIS TEMPS .....	119	Grand Bazar • Dans le quartier de	
• HISTOIRE D'ISTANBUL		Fatih • Autour du Bazar égyptien	
EN TROIS ACTES .....	120	• Du côté des remparts	
• ARCHITECTURE : UNE VILLE		• L'ISTANBUL MODERNE .....	190
EN PLEINE MUTATION .....	122	• De Taksim à Tünel • De Tünel au	
• MARCHÉS .....	123	pont de Galata	
• MUSÉES, MONUMENTS		• LE BOSPHORE ET LA MER	
ET RUES PITTORESQUES .....	124	DE MARMARA .....	209
• NUITS CHAUDES		• Le Bosphore pas à pas... • ... et	
À ISTANBUL .....	125	la mer de Marmara • La rive occi-	
• TRANSPORTS À ISTANBUL .....	126	dentale • La rive asiatique • La	
• ADRESSES ET INFOS UTILES ...	130	croisière sur le Bosphore • Les îles	
• LE VIEIL ISTANBUL .....	136	des Princes	
• À Sultanahmet • Autour de la		• QUITTER ISTANBUL .....	232

## LA RÉGION DE MARMARA

• <b>TERMAL</b> .....	235
• <b>İZNİK</b> .....	236
• <b>BURSA</b> .....	240
• Le mont Uludağ • Mudanya • Zeytinbağı (Trilia) • Le parc national du	

## L'ÉGÉE DU NORD

• <b>BOZCAADA</b> .....	256
• <b>ASSOS-BEHRAMKALE</b> .....	261
• <b>AYVALIK</b> .....	263
• La plage de l'Ail • La table du Diabole • L'île grecque de Lesbos • L'île d'Alibey	

## L'ÉGÉE DU SUD

• <b>İZMIR</b> .....	276
• Manisa • Sardes (Sart) • Alaşehir • Ürkmez et Gümüldür	
• <b>ÇEŞME</b> .....	288
• Dalyan • Ildırı • Alaçatı	
• <b>TİRE</b> .....	292
• Birgi • Bozdağ	
• <b>SELÇUK ET ÉPHÈSE (EFES)</b> .....	295
• Meryem Ana • Aydın • Alinda • Nyssa • Pamucak • Tusan • Şirince	
• <b>KUŞADASI</b> .....	307
• <b>GÜZELÇAMLI</b> .....	314
• <b>PRIÈNE</b> .....	316
• <b>MİLET</b> .....	318
• <b>DİDYMES (YENİHİSAR)</b> .....	319
• La plage d'Altinkum	
• <b>HÉRAKLÉE ET LE LAC BAFÂ (ÇAMIÇI)</b> .....	320
• Milas • Beçin Kalesi • Labranda	

lac des Oiseaux à Kuşçenneti	
• <b>ÇANAKKALE</b> .....	249
• La péninsule de Gallipoli • L'île de Gökçeada	
• <b>TROIE (TRUVA)</b> .....	253

• <b>PERGAME (BERGAMA)</b> .....	267
• Allianoï	
• <b>FOÇA</b> .....	273
• Taş Ev • La côte entre Eski et Yeni Foça • La plage de Hanedan	

• Euromos • Iasos	
• <b>BODRUM</b> .....	323
• Les îles de Karaada et d'Orak • L'île grecque de Kos • Datça	
• <b>LA PÉNINSULE DE BODRUM</b> .....	331
• Torba • Gölköy et Türkbükü • Gündoğan • Yalıkavak • Gümüşlük (Myndos) • Turgutreis • Akyarlar et Ortakent	
• <b>MARMARIS</b> .....	334
• Rhodes (en Grèce)	
• <b>LA PRESQU'ÎLE DE BOZBURUN</b> .....	339
• Hisarönü • Orhaniye • Selimiye • Bozburun • Söğüt	
• <b>LA PRESQU'ÎLE DE DATÇA</b> .....	343
• <b>DATÇA</b> .....	344
• Mesudiye • La baie de Palamut (Palamutbükü) • Cnide (Knidos)	

## L'OUEST DE LA CÔTE MÉDITERRANÉENNE (ANCIENNEMENT CÔTE LYCIENNE)

• <b>LES LYCIENS</b> .....	351
• <b>LA VOIE LYCIENNE</b> .....	351
• <b>DALYAN (CAUNOS)</b> .....	353
• Köyceğiz	
• <b>DE DALYAN À FETHİYE</b> .....	361
• Dalaman • Göcek • Günlüklü	

• <b>FETHİYE</b> .....	363
• Kayaköy • Gemiler Beach • Les gorges de Saklıkent • La voie lycienne	
• <b>ÖLÜDENİZ</b> .....	369
• Kıdrak Tabiat Parkı • La vallée	

## 6 TABLE DES MATIÈRES

des Papillons • Saint-Nicolas et les 12 îles

### De Fethiye à Kaş

• TLOS .....	372
• Girmeler kaplıcası	
• PİNARA .....	373
• SIDYMA .....	374
• LÉTŌON .....	374
• XANTHOS (KINIK) .....	375
• PATARA .....	376
• KALKAN .....	379
• KAŞ .....	383
• L'île grecque de Meis • La voie lycienne	

### De Kaş à Antalya

• Les vestiges d'Aperlae et d'Apponia et les sites de Kyaneai et

Sura • Kekova • Üçağız • Kaleköy (Simena)

• DEMRE (MYRA OU KALE) .....	393
• FİNİKE .....	395
• Limyra • Arycanda • Elmalı	
• ÇIRALI (OLYMPOS) .....	397
• Olympos • Chimaera • La plage d'Adrasan	
• PHASELIS .....	400
• KEMER .....	401
• ANTALYA .....	401
• Düden Şelalesi • La plage de Bel-dibi • La route du nord, vers Konya	
• TERMESSOS .....	410
• Karain	
• PERGÉ (PERGE) .....	411
• Sillyon	
• ASPENDOS .....	413

## L'EST DE LA CÔTE MÉDITERRANÉENNE

• SİDE .....	415
• Selge et le parc national du canyon de Köprülü • Manavgat • Alarahan	
• LA ROUTE SİDE-BEYŞEHİR-KONYA .....	419
• ALANYA .....	420
• LA ROUTE ALANYA-ANAMUR-SİLİFKE .....	424
• Le site de Selinus à Gazipaşa • Antioche ad Cragum • La baie de Kaledran	
• ANAMUR .....	424
• Anamurium • Mamure Kalesi • Bozyazı	
• SİLİFKE .....	427
• Le site archéologique d'Uzuncaburç et Demircili • Ayatekla	
• LA ROUTE SİLİFKE-KONYA .....	429

• Le monastère d'Alahan • Karaman	
• KIZKALESİ .....	431
• Adamkayalar • Les gouffres de l'Enfer, du Paradis et la grotte des Vœux • Mezgit Kalesi	
• MERSİN (İÇEL) .....	433
• ADANA .....	434
• Le château de Sis, le château de Yılkale, Anazarbus, le musée en plein air de Karatepe	
• ANTAKYA (ANTIOCHE) .....	438
• La grotte de Saint-Pierre (Sen Piyer Kilisesi) • Harbiye (Daphné) • La forteresse d'Antioche • Séleucie de Piérie	
• LA ROUTE ANTAKYA-GAZİANTEP .....	442
• Le musée en plein air de Yese-mek • Kilis	

## LES VILLES DE L'INTÉRIEUR DU SUD-OUEST

• APHRODISİAS (GEYRE) .....	442
• DENİZLİ .....	445
• PAMUKKALE .....	447
• ENTRE DENİZLİ ET ISPARTA .....	452

• La plage du lac Salda	
• ISPARTA .....	452
• Le lac volcanique de Gölcük • Atabey • Bayat • Sagalassos	

- **LE LAC D'EGİRDİR** ..... 456
  - Les grottes de Zindan • Çandır Canyon (Yazılı Milli Parkı) et Kovada Milli Parkı • Yalvaç • Les monts Davras
- **LA ROUTE D'EGİRDİR À KONYA** ..... 462
  - L'Eşrefoğlu Camii à Beyşehir
  - Yeşildağ
- **KONYA** ..... 463
  - Sille • Çatal Höyük • Gökyurt • Binbir Kilise
- **LA ROUTE KONYA-NEVŞEHİR** .. 469
  - Le caravansérail de Sultanhanı
  - Le caravansérail d'Ağzıkarahan

## LA CAPPADOCE

- **VIGILANCE !** ..... 471
- **PIGEONNIERS DE CAPPADOCE** ..... 472
- **NEVŞEHİR** ..... 476
  - Le tekke de Hacibektaş • Gülşehir et l'Açık Saray • Çat
- **KAYSERİ** ..... 478
  - L'église arménienne Saint-Grégoire • Le mont Argée (Erciyes Dağı) • Kültepe (Kanesh) • Le caravansérail de Sultanhanı • Le caravansérail de Karatay Han

## LE CŒUR DE LA CAPPADOCE

- **GÖREME** ..... 483
- **ÇAVUŞIN** ..... 493
- **ZELVE** ..... 496
- **AVANOS** ..... 498
  - La vallée de Devrent • Le caravansérail de Sarhan • Bayramhacı
- **UÇHİSAR** ..... 505
- **ORTAHİSAR** ..... 510
  - L'église de Pancarlık • Les églises du ravin de Balkan
- **ÜRGÜP** ..... 513
  - Çatalkaya • Les églises rupestres • L'église de Tağar
- **MUSTAFAPAŞA** ..... 518
  - Gömede • Golgoli et Ayvalı • Üzengi Dere • Cemil Köy • Le monastère des Archanges • Taşkınpaşa (Damsa) • Sobessos

## LES VILLES SOUTERRAINES

- Derinkuyu • Kaymaklı • Özkonak et le monastère de Belha • Mazi • Tatlarin

## LE SUD DE LA CAPPADOCE

- **LA VALLÉE D'IHLARA (OU DE PÉRİSTREMA)** ..... 523
  - Les églises de la vallée • Belisırma • Selime • Yaprakhisar
- **GÜZELYURT** ..... 527
  - L'Église rouge • Le village d'Illisu et ses sources d'eau chaude • Aşıklı Höyük • L'église Çanlı et l'ensemble monastique de Çelték
  - Helvadere • Le lac de cratère de Nar Gölü
- **LA VALLÉE DE SOĞANLI** ..... 529
- **NİĞDE** ..... 530
  - Le monastère d'Eski Gümüş à Gümüşler • Kemerhisar (Tyana) • Köşk • Le parc national d'Aladağlar

## ANKARA ET SES ENVIRONS

- ANKARA ..... 537
  - La ferme forestière d'Atatürk
  - Gordion
- BOĞAZKALE ..... 553
  - Yazılıkaya • Alaca Höyük
- AMASYA ..... 558
- TOKAT ..... 561
  - Zile
- SİVAS ..... 563
  - Les établissements thermaux de Kangal • Divriği

## LA TURQUIE DU SUD-EST

- LA QUESTION DU PEUPLE  
KURDE ..... 566
- LE PROBLÈME DE L'EAU :  
LE PROJET GAP ..... 567
- GAZİANTEP ..... 568
  - La route pour Antakya par Kilis
- LE NEMRUT DAĞI ..... 571
- MALATYA ..... 573
  - Le vieux village de Malatya (Eski Malatya) • Aslantepe
- ADIYAMAN ..... 575
- KÂHTA ..... 576
  - Circuit Kâhta - Nemrut Dağı
- ŞANLI URFA (URFA) ..... 578
  - Harran • Eski Sumatar

## L'OUEST DE LA CÔTE DE LA MER NOIRE

- ŞİLE ..... 582
- SAFRANBOLU ..... 584
  - Le quartier de Bağlar • Yörük Köyü
- AMASRA ..... 588
  - Les plages de Bozkoy et de Çakraz
- INDEX GÉNÉRAL ..... 593
- OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ? ..... 599